

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1970-1971.

16 MAART 1971

WETSVOORSTEL

betreffende het bijzonder verlof wegens borstvoeding voor de vrouwelijke overheidspersoneelsleden.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Vde moeders wensen hun kind zelf te voeden, wat door de artsen wordt aangemoedigd.

De vrouwelijke rijks personeelsleden kunnen aanspraak maken op een bijzonder verlof wegens borstvoeding van maximum drie maanden.

Dit verlof wordt echter niet vergoed en dit in een periode waarin de jonge gezinnen het hoofd moeten bieden aan zware extra-uitgaven !

Wij stellen dan ook voor aan deze moeders 50 % van hun bezoldiging toe te kermen.

Dit zal allicht een eerste stap zijn in de goede richting.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1970-1971.

16 MARS 1971

PROPOSITION DE LOI

relative au congé d'allaitement maternel pour les agents féminins des services publics,

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

NOMBREUSES sont les mères qui entendent nourrir elles-mêmes leur enfant, comme le corps médical les y encourage.

Les agents féminins de l'Etat peuvent obtenir à leur demande un congé d'allaitement maternel, dont la durée ne peut excéder trois mois.

Ce congé n'est toutefois pas rémunéré, alors qu'il se situe à une période où les jeunes foyers doivent faire face à de lourdes dépenses supplémentaires!

Nous proposons dès lors d'accorder à ces mères 50 % de leur rémunération.

Cette mesure sera du moins un premier pas dans la bonne voie.

A. LAHAYE-DUCLOS.

WETSVOORSTEL

Enig artikel.

De vrouwelijke personeelsleden van de besturen en diensten, die rechtstreeks of onrechtstreeks afhangen van de Staat, de provincies of de gemeenten, kunnen na afloop van het bevallingsverlof aanspraak maken op een bijzonder verlof wegens borstvoeding. De duur van dit verlof mag drie maanden niet overschrijden.

Het verlof wegens borstvoeding wordt vergoed voor 50 %. Het wordt voor het overige met een periode van dienstactiviteit gelijkgesteld.

3 maart 1971.

PROPOSITION DE LOI

Article unique.

Les agents féminins des administrations et services qui dépendent directement ou indirectement de l'Etat, des provinces ou des communes peuvent, à l'expiration de leur congé de maternité, obtenir à leur demande un congé d'allaitement maternel. La durée de ce congé ne peut excéder trois mois.

Le congé d'allaitement maternel est rémunéré à 50 %. Il est assimilé pour le surplus à une période d'activité de service.

3 mars 1971.

A. LAHAYE-DUCLOS.

G. - 429